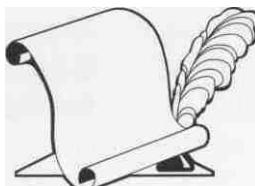


# SA PAZINA 'E SA POESIA

de Tonino Sanna

*Antoni Frangiseli Ziulu est naschiu in Sedilo su 20 'e Frearzu de m 1907. Sende in vidafit pastore e massaiu. De issu s'agatan medas cumpositziones poeticas regortas cun cuntivizu dae sos parentes custrintos. Paritzas de custas poesias sun istadas imprentadas in sa rivista «Sardigna Poetica» in sos annos chi andan dae su 1950 a su 1960, e totugantas lasfirmaiat cun su nomen «Pedras aspas de Nurache». Paris cun Tziu Antoni Frantziscu est doverosu ammontare sufrode Pedru, pelare e rotore in Tadasune prima e in Sunepoi, inue est mortu in sa zòvana edade de barantases annos. De Don Ziulu chi ammentamos bonu preigadore e ornine dotu nosfaeddat su poeta in custas otadas chi pubblicamos. Antoni Frantziscu Ziulu est mortu in Sedilo su 24 de Santuaini de su 1974.*



Prite morte crudele mi as distrutu  
Custu frade istimadu chi tenia?  
Prit'innanti 'e mi ponner custu lutu  
no has distrutu s'esistentzia mia?  
S'innant'a mie ti aias giutu  
Pius meda cuntentu istadu fia,  
Tant'a resister a-i custa sorte  
M'est peus custa vida de sa morte.

Mancu cumpridu barantases annos  
Teniat cust'amadu frade meu  
Dignu e santu ministru de Deu  
Chi l'amaian minores e mannos  
E cun lagrimas vivas e afannos  
Lassadu at oe su pòpulu intreu.  
E tue, morte, aas tentu cussu coro  
De 'ochire unu simile tesoro?

Chi fit unu tesoro l'ischin totu  
Sos abitantes uè est abitadu,  
L'ischin sos chi l'an bidu e l'an connotu  
E l'an intesu inue hat preigadu,  
L'ischit su pius coltu, su pius dotu  
Chie l'hat intesu o chi l'at faedadu  
Sentza dare infadu ne disgustu  
Cun esatu faeddu prontu e giustu.

Fin-as sas criaduras chi che *izzos*  
Fin chi corona faghen a sa prama  
E de sighire sa reina in brama  
Si paren a s'aspetu in sos disizos,  
L'ischin e pianghinde sun che fizos  
Ch'an perdidu su babbu e-i sa marna  
E imploran sa lampada istudada  
Chi lis torret sa lughe ch'est mancada.

## *Logos*

Totu l'ischin e totu ana piantu  
Sa perdida de custu amadu bene,  
E tue a su dolore, Melpomene,  
No acudis bestida 'e tristu mantu?  
Acudi si piangher cheres tantu  
E cun megus ti firma e ti tratene,  
Cun sos ojos, sos tuos e-i sos mios,  
Formemus de piantu largos rios.

Rios largos chi curzen a su mare  
E giuten sa notitzia a donzi portu  
Chi semus pianghende custu mortu:  
Acudan da ogni parte prò alitare  
E sas undas chi lassen passare  
Sos chi 'enin prò dare unu cunfortu.  
E finamentas chi ogni sirena  
Cessel s'ammaliante cantilena.

Cessel s'incantu, cessel s'allegria,  
Cambiadu est oe ogni tenore;  
Benzan e cuntemplen su dolore  
De custu coro Eratu e Uranìa,  
Euterpe, Calliope e Talia  
Polinnia cun dio e Tersicore  
E batan a su mortu da Elicona  
De rosas e de laru una corona.

Corona custa de rosas e chimas  
De laru d'Elicona 'atan in signu  
Pro tantu onore ch'est'istadu dignu  
Pro sos versos ch'at fatu e-i sas rimas

Chi tian degher postas tra sas primas  
De sas ch'at fatu su divinu cignu.  
Fatu l'at dogni versu misuradu  
Cant'in-d-unu poema un'apet nadu.

Ma l'ischin totu e totu l'an cumpresu  
Chi fis poeta ognunu nd'est siguru  
Ca cun su coro de amore atzesu  
Lughe seminaias in s'iscuru  
E a poetas narrer ap'intesu:  
"Non mancat chi poeta siat punì  
Ca a tanta espressione cumbinchente  
Mai podet bastare umana mente".

In pagos versos iscrittu at "sa rughe"  
E in pagos "sa die de sos mortos".  
O Pedru! Pesadinde e mi che giughe  
Sa manu a uè custos sun regortos,  
E lassa chi los boghe deo a lughe  
Pro nde dare a connoscher sos importos  
Già chi tue premura mai as tentu  
De dare vantu a su tou talentu.

Ateras puru nde tenias tantas  
Espressivas e bene misuradas  
Chi dae tantos fin tantu ammiradas  
Ca fin onestas e bellas e santas.  
Però no isco custas totucantas  
S'isperdididas las as o cunservadas  
Ca fis male cuntentu e dubbiosu  
De parrer calchi versu difetosu.

